



Ν. ΟΙΚΟΝ.

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΚΑΙ ΠΕΜΠΤΗΝ

## ΓΡΑΦΕΙΟΝ

3. Όδος Πατησίων Άριθμ. 3.

Αἱ συνδρομαι ἀποστέλλονται ἀπὸ εὐ-  
δαιμονίας εἰς Ἀθήνας διὰ γραμματοσήμου,  
προνομισμάτων, χρυσοῦ κ.τ.λ.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ο ΕΡΩΣ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ ὑπὸ Luis Ulbach.—ΟΛΙΒΙΕΡΟΣ Ο  
ΝΟΘΟΣ, (μετὰ εἰκόνος, συνέχ.), μυθιστ. ERNEST DUBREUIL, μετάφρ. Σ. Τ.  
— Η ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΣ ὑπὸ Φρειδερίκον Σουλιέ, (συνέχεια).—Η ΔΕ-  
ΣΠΟΙΝΑ ΜΟΝΣΟΡΩ, μυθιστ. A. Λουμά, (συνέχεια), μετάφρ. Δηλ. —  
Η ΘΡΑΥΣΘΕΙΣΑ ΚΙΘΑΡΑ.

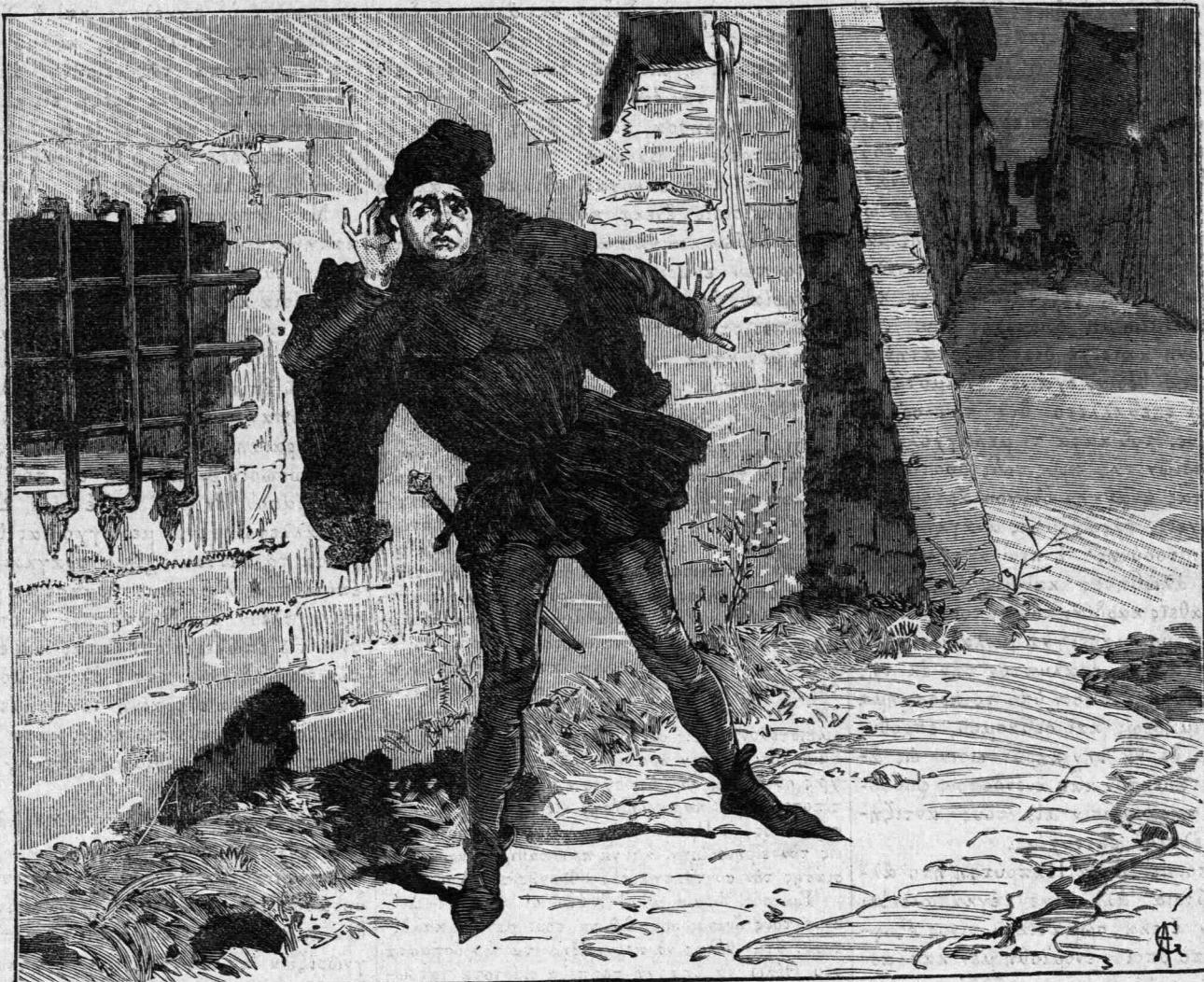
## ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

Προπληρωτέα :

'Εν Αθήναις φρ. 8 ταῖς ἐπαρχίαις 8,50

ἐν τῷ ἔκτερικῷ φρ. χρυσᾶ 15.

'Εν Ρωσίᾳ ρούβλια 6.



Αἱ φωναὶ ἐφθασαν εἰς τὰς ἀκοὰς του. (σελ. 124).

Τὸ κατωτέρῳ δημοσιευόμενον διηγημάτιον, ἀπε-  
σπάσθη ἐκ τῶν συγγράμματος τοῦ Luis Ulbach τοῦ  
ἐπιγραφομένου *L'amour moderne*, κοινωνικῆς μελέ-  
της ἐσχάτως ἐδοθεῖσης μετὰ πόλοιον θορύβου ἐν Γαλ-  
λίᾳ. Τὸ κεφάλαιον *L'amour dans les élections*,  
ἴκτος λεπτομερειῶν τινων, ἃς ἐν μέρει ἀπέκουνεν ὁ κ.  
Γ. Δ. Εενόπουλος, δὲν εἶναι νομίζουμεν ὅλως ἔνον καὶ  
πρὸς τὰ ἡμέτερα ήθη.

Σ. τ. Δ.

φυλάξω οὕτως ἀπὸ λάθους παρομοίου  
πρὸς ἔκεινο εἰς τὸ ὄποιον ὑπέπεσεν ὁ βα-  
ρᾶνος. Πωστονλὲν κατὰ την τελευταίαν  
ἐκλογικὴν πάλην.

Δὲν είνει εὔκαταφρόνητος, νομίζω, ἡ κατὰ  
τὰς ἐκλογὰς ἐπιφρονή τῶν γυναικῶν, προ-  
πάντων ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. Ἀνακηρύττου-  
σαι δ' αἱ πανίσχυροι αὐταὶ ἐκλογεῖς, τὸ  
δικαίωμα τῆς ψήφου, ἀγωνίζονται μόνον  
νάποβαλλωσι τὸν θελκτικὸν πέπλον ὅστις  
περιβάλλει τὴν ἐκλογικὴν αὐτῶν ισχὺν  
καὶ ναλήν συμβουλήν, καὶ νά τους προ-  
καὶ ἐνέργειαν.

## Ο ΕΡΩΣ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

'Επ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἐκλογῶν νομίζω ἀ-  
ναγκαῖον νὰ δώσω εἰς τοὺς ὑποψηφίους  
μίαν καλὴν συμβουλήν, καὶ νά τους προ-

πρὸς τί ἄρα γε νάνοιξαμεν πρὸς αὐτὰς  
τὰς θύρας τῶν βιολετηρίων ὅταν ἔχωσι  
ἔλευθερον τὸ σταδίον τῆς ἐνεργείας; ἐν τῷ  
ἐστιατηρίῳ, ἐν τῇ αἰθουσῇ, ἐν τῷ κοιτῶνι;  
πρὸς τί νά τας ἐξαναγκάσωμεν νὰ κατα-  
πονήσωσι φωνακοῦσαι τὰ στήθη, ὅταν  
κατέχωσι τὸν παραπειθοντα ψιθυρισμόν,  
τὴν παρασύρουσαν σιωπήν, τὸ μειδίαμα  
τὸ δεσμεῦον τὰς συνειδήσεις; Εάν αἱ γυ-  
ναῖκες δὲν κυβερνῶσι ἐπὶ πλέον, τοῦτο  
εἶναι λάθος ἴδιον των. Δὲν εἶναι ἀνάγκη  
νὰ τύχωσιν ἔλευθεριῶν, διὰ νὰ δεσπόζωσιν